

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 816/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 12ης Απριλίου 1994

περί προσωρινής αναστολής του προκαθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του βοείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3611/93<sup>(2)</sup>,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 885/68 του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1968 περί καθορισμού των γενικών κανόνων για την χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή και των κριτηρίων καθορισμού του ύψους τους, στον τομέα του βοείου κρέατος<sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 427/77<sup>(4)</sup>, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι η κατάσταση σε ορισμένες αγορές καθιστά αναγκαία την προσαρμογή των επιστροφών·

ότι, προκειμένου να αποφευχθούν αιτήσεις προκαθορισμού των επιστροφών για κερδοσκοπικούς σκοπούς, πρέπει να

ανασταλεί επειγόντως προσωρινά αυτός ο προκαθορισμός των επιστροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

1. Ο προκαθορισμός των επιστροφών κατά την εξαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 187/94 της Επιτροπής<sup>(5)</sup> αναστέλλεται κατά τη διάρκεια της περιόδου από 13 έως 15 Απριλίου 1994.

2. Εν τούτοις, η αναστολή δεν εφαρμόζεται στις αιτήσεις χορηγήσεως πιστοποιητικών που περιλαμβάνουν προκαθορισμό της επιστροφής, οι οποίες έχουν κατατεθεί πριν από τις 13 Απριλίου 1994.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Απριλίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Απριλίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.

<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 328 της 29. 12. 1993, σ. 7.

<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. L 156 της 4. 7. 1968, σ. 2.

<sup>(4)</sup> ΕΕ αριθ. L 61 της 5. 3. 1977, σ. 16.

<sup>(5)</sup> ΕΕ αριθ. L 24 της 29. 1. 1994, σ. 64.